



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul X — Nr. 500

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 24 decembrie 1998

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRÂRI ALE CAMEREI DEPUTAȚILOR		HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
45.	— Hotărâre privind bugetul Camerei Deputaților pe anul 1999 și proiecția acestuia pentru anul 2000 .....	920.	— Hotărâre privind efectuarea recensământului general agricol și a anchetelor statistice structurale în agricultură .....
	1-6		7-8
46.	— Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Camerei Deputaților nr. 31/1997 privind bugetul de venituri și cheltuieli al Camerei Deputaților pe anul 1998, republicată, modificată prin Hotărârea Camerei Deputaților nr. 42/1998 .....	921.	— Hotărâre privind aprobarea Acordului de concesiune pentru explorare și exploatare petrolieră în perimetrul EP II — 2 Pâncota .....
	6-7		8

## HOTĂRÂRI ALE CAMEREI DEPUTAȚILOR

PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR

### HOTĂRÂRE

#### privind bugetul Camerei Deputaților pe anul 1999 și proiecția acestuia pentru anul 2000

În temeiul art. 61 alin. (1) și al art. 64 din Constituția României, precum și al art. 206 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat,

**Camera Deputaților** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Bugetul Camerei Deputaților pe anul 1999, finanțat de la bugetul de stat, se stabilește la suma de 538.188.635 mii lei, astfel:

a) cheltuieli pentru activitatea proprie a Camerei Deputaților, în sumă de 534.294.941 mii lei, din care:

— cheltuieli curente, în sumă de 425.374.041 mii lei;  
— cheltuieli de capital, în sumă de 108.920.900 mii lei;

b) cheltuieli pentru funcționarea Institutului Român pentru Drepturile Omului, în sumă de 3.893.694 mii lei, din care:

— cheltuieli curente, în sumă de 3.813.694 mii lei;  
— cheltuieli de capital, în sumă de 80.000 mii lei.

(2) Detalierea bugetului pe ordonatori de credite și pe articole de cheltuieli este prevăzută în anexa nr. 1.

Art. 2. — (1) Structura „Cheltuielilor curente” necesare funcționării Camerei Deputaților, Secretariatului general și întreținerii și administrării Palatului Parlamentului este următoarea:

a) cheltuieli de personal, în sumă de 329.811.233 mii lei;

b) cheltuieli materiale și servicii, în sumă de 94.462.808 mii lei;

c) transferuri (cotizații la organisme internaționale), în sumă de 1.100.000 mii lei.

(2) În prevederile de la „Cheltuieli curente“ sunt cuprinse și sumele pentru constituirea Fondului de cheltuieli pentru activitatea deputaților în circumscripțiile electorale și cele pentru exploatarea și întreținerea Clubului Parlamentarilor.

(3) La „Cheltuieli curente“ este prevăzut și Fondul președintelui Camerei Deputaților, în sumă de 400.000 mii lei, care se utilizează potrivit legii.

(4) Cheltuielile privind întreținerea și repararea bunurilor aflate în dotarea birourilor parlamentare sunt cuprinse la „Cheltuieli materiale și servicii“ și nu afectează Fondul de cheltuieli pentru activitățile deputaților în circumscripțiile electorale menționate la alin. (2).

(5) Creșterea numărului personalului pe anul 1999 față de anul 1998 se referă numai la personalul de întreținere și exploatarea a imobilului, iar angajarea acestuia se va face cu aprobarea Biroului permanent al Camerei Deputaților.

Art. 3. — (1) Cheltuielile de capital destinate execuției lucrărilor la obiectivele de investiții „Palatul Parlamentului“, „Palatul Parlamentului — Parcaj subteran“, „Complex cazare deputați“ și «Reabilitare lucrări la obiectivele de investiții „Palatul Parlamentului“ și „Palatul Parlamentului — Parcaj subteran“» se stabilesc la suma de 64.870.000 mii lei, iar cele pentru „Alte cheltuieli de investiții“, la suma de 44.050.900 mii lei.

(2) La poziția „Alte cheltuieli de investiții“ sunt cuprinse și cheltuielile pentru dotarea Clubului Parlamentarilor, în sumă de 116.000 mii lei.

(3) Lista cuprinzând obiectivele de investiții pe anul 1999 este prevăzută în anexa nr. 2.

Art. 4. — (1) Bugetul de venituri și cheltuieli al activităților extrabugetare desfășurate de Camera Deputaților în anul 1999 cuprinde, la resurse, suma de 16.670.500 mii lei, iar la cheltuieli, suma de 15.770.500 mii lei.

(2) Veniturile extrabugetare realizate de Camera Deputaților din activitățile desfășurate de Centrul Internațional de Conferințe, din activitatea de alimentație, din alte activități extrabugetare, precum și alte venituri vor fi reținute integral de către aceasta pentru acoperirea unor cheltuieli curente și de capital aferente acțiunilor și activităților extrabugetare. Administrarea, contabilizarea și raportarea veniturilor și a cheltuielilor respective vor fi realizate în regim extrabugetar, iar disponibilitățile de la finele anului vor fi reportate în anul următor, pentru a fi cheltuite cu aceleași destinații. Biroul permanent al Camerei Deputaților poate aproba utilizarea încasărilor în lei sau în valută și pentru alte destinații, în condițiile legii.

*Această hotărâre a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 22 decembrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

(3) Organizarea activităților extrabugetare, tarifele și cotele de adaos comercial aferente acestora se aprobă de către Biroul permanent al Camerei Deputaților.

(4) Numărul personalului utilizat în activitățile extrabugetare se aprobă de Biroul permanent al Camerei Deputaților, în funcție de necesități și de veniturile extrabugetare realizate.

(5) Salariile și celelalte drepturi cuvenite personalului utilizat de Direcția pentru marketing, contractare și promovare din cadrul Centrului Internațional de Conferințe, directorului general al acestuia și personalului operativ utilizat în activitatea de alimentație, precum și contribuția pentru asigurări sociale, contribuția pentru constituirea Fondului de asigurări sociale de sănătate și contribuția pentru constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj, aferente salariilor, se suportă integral din venituri extrabugetare.

(6) Cheltuielile prevăzute în bugetul activităților extrabugetare pot fi depășite numai în cazul obținerii unor venituri suplimentare.

(7) Achizițiile de bunuri destinate desfacerii în unitățile de alimentație ale Camerei Deputaților, realizate din fondurile extrabugetare, nu sunt supuse regimului achizițiilor publice de bunuri și servicii.

(8) Sinteza veniturilor și a cheltuielilor aferente activităților extrabugetare ale Camerei Deputaților în anul 1999 este prevăzută în anexa nr. 3.

Art. 5. — (1) Proiecția bugetului Camerei Deputaților pentru anul 2000 este în sumă de 1.108.780.230 mii lei.

(2) Detalierea pe articole de cheltuieli și pe ordonatori de credite este prevăzută în anexa nr. 4

Art. 6. — (1) Proiecția bugetului de venituri și cheltuieli al activităților extrabugetare pentru anul 2000 cuprinde, la resurse, suma de 18.595.000 mii lei, iar la cheltuieli, suma de 17.695.000 mii lei.

(2) Sinteza veniturilor și a cheltuielilor aferente activităților extrabugetare pentru anul 2000 este prevăzută în anexa nr. 5.

Art. 7. — Biroul permanent al Camerei Deputaților va lua măsuri pentru încadrarea în alocațiile bugetare prevăzute în prezenta hotărâre.

Art. 8. — Bugetul Camerei Deputaților pe anul 1999 și proiecția acestuia pentru anul 2000, adoptate prin prezenta hotărâre, vor fi înaintate Guvernului, în vederea includerii în bugetul de stat, potrivit Legii nr. 72/1996 privind finanțele publice.

Art. 9. — Anexele nr. 1—5 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**VASILE LUPU**

## CAMERA DEPUTAȚILOR

**BUGETUL PE ANUL 1999**  
**— Detalierea pe articole de cheltuieli —**

— mii lei —

Ca-pitol	Sub-capi-tol	Titlu/Articol	Ali-neat	Denumirea indicatorului	Program 1999	din care:	
						Camera Deputaților	Institutul Român pentru Drepturile Omului
5001				II. CHELTUIELI — TOTAL	538.188.635	534.294.941	3.893.694
	01			CHELTUIELI CURENTE	429.187.735	425.374.041	3.813.694
	02			CHELTUIELI DE PERSONAL	332.354.537	329.811.233	2.543.304
	20			CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII	95.733.198	94.462.808	1.270.390
	38			TRANSFERURI	1.100.000	1.100.000	0
	70			CHELTUIELI DE CAPITAL	109.000.900	108.920.900	80.000
5101				AUTORITĂȚI PUBLICE	538.188.635	534.294.941	3.893.694
	01			CHELTUIELI CURENTE	429.187.735	425.374.041	3.813.694
	02			CHELTUIELI DE PERSONAL	332.354.537	329.811.233	2.543.304
	10			Cheltuieli cu salariile	154.087.188	152.376.000	1.711.188
	11			Contribuții pentru asigurări sociale de stat	35.428.533	35.046.000	382.533
	12			Cheltuieli pentru constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj	7.702.159	7.619.000	83.159
	13			Deplasări, detașări, transferări	124.354.233	124.104.233	250.000
	13	01		Deplasări, detașări, transferări în țară	110.134.233	110.104.233	30.000
	13	02		Deplasări în străinătate	14.220.000	14.000.000	220.000
	14			Contribuții pentru constituirea Fondului de asigurări sociale de sănătate	10.782.424	10.666.000	116.424
	20			CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII	95.733.198	94.462.808	1.270.390
	24			Cheltuieli pentru întreținere și gospodărie	62.655.100	62.265.100	390.000
	25			Materiale și prestări de servicii cu caracter funcțional	4.534.130	4.084.130	450.000
	26			Obiecte de inventar de mică valoare sau scurtă durată	2.225.000	2.200.000	25.000
	27			Reparații curente	7.030.000	7.000.000	30.000
	28			Reparații capitale	15.000	0	15.000
	29			Cărți și publicații	1.973.578	1.908.578	65.000
	30			Alte cheltuieli	17.300.390	17.005.000	295.390
	38			TRANSFERURI	1.100.000	1.100.000	0
	40			Transferuri neconsolidabile	1.100.000	1.100.000	0
	70			CHELTUIELI DE CAPITAL	109.000.900	108.920.900	80.000
	72			Investiții ale instituțiilor publice	109.000.900	108.920.900	80.000

Cod capitol	Denumirea capitolului	Numărul maxim de personal care se finanțează în anul 1999		
	TOTAL,	1.977	1.953	24
	din care:			
51 01	AUTORITĂȚI PUBLICE,	1.977	1.953	24
	din care:			
	deputați	343	343	0

## CAMERA DEPUTAȚILOR

## LISTA

cuprinzând obiectivele de investiții pe anul 1999 prevăzute în bugetele instituțiilor publice, finanțate din venituri proprii și din alocații de la bugetul de stat

Nr. crt.	Nominalizarea pe obiective de investiții, dotări și alte cheltuieli de investiții (data începerii — an/trimestru; numărul și data aprobării documentației de investiții)	Valoarea totală	Valoarea totală actualizată	INV C+M		Capacități Termen P.I.F.
				Propuneri 1999	— mii lei —	
	TOTAL,	<u>173.766.200</u>	<u>3.176.315.775</u>	<u>109.000.900</u>		
	din care:	122.822.700	2.403.959.330	38.200.000		
A.	<b>Lucrări în continuare</b>	<u>45.164.200</u>	<u>3.023.193.775</u>	<u>51.370.000</u>		
		33.690.700	2.297.929.330	29.000.000		
B.	<b>Lucrări noi</b>	<u>128.602.000</u>	<u>153.122.000</u>	<u>13.500.000</u>		
		89.132.000	106.030.000	9.200.000		
C.	<b>Alte cheltuieli de investiții</b>	x	x	44.130.900		
A.	<b>Lucrări în continuare</b>					
	1. Obiectivul „Palatul Parlamentului“:	<u>23.366.200</u>	<u>2.858.316.203</u>	<u>34.610.000*</u>		2000
	• data începerii: 1984	20.484.100	2.179.957.368	18.500.000		
	• numărul și data aprobării documentației: Hotărârea Guvernului nr. 718/1991					
	2. Obiectivul „Palatul Parlamentului — Parcaj subteran“:	<u>21.798.000</u>	<u>164.877.572</u>	<u>16.760.000</u>		1999
	• data începerii: 1995	13.206.600	117.971.962	10.500.000		
	• numărul și data aprobării documentației: Hotărârea Guvernului nr. 672/1994					
B.	<b>Lucrări noi</b>					
	1. Obiectivul „Complex cazare deputați***)	<u>118.602.000</u>	<u>143.122.000</u>	3.500.000		1999
	• data începerii: 1998	79.932.000	96.830.000			
	2. Obiectivul «Reabilitare lucrări la obiectivele de investiții „Palatul Parlamentului“ și „Palatul Parlamentului — Parcaj subteran“**)	<u>10.000.000</u>	<u>10.000.000</u>	<u>10.000.000</u>		2000
	• data începerii: 1998	9.200.000	9.200.000	9.200.000		
C.	<b>Alte cheltuieli de investiții</b>	x	x	44.130.900		

\*) În cazul în care se vor executa lucrări de construcții, instalații și dotări specifice în spațiile destinate Senatului, valoarea se va majora cu 109.900.000 mii lei, cuprinzând și lucrări de proiectare.

\*\*\*) Investiția va putea fi executată numai după obținerea aprobărilor prevăzute în Legea nr. 72/1996 privind finanțele publice.

## CAMERA DEPUTAȚILOR

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI  
al activităților extrabugetare pe anul 1999

Nr. crt.	Indicatori	— mii lei —	
			Prevederi 1999
1.	Excedent la finele anului 1998		500.000
2.	Stocuri și alte imobilizări ale anului 1998		500.000
3.	Venituri în anul 1999		15.670.500
4.	<b>TOTAL RESURSE (1+2+3)</b>		<b>16.670.500</b>
5.	Cheltuieli 1999		15.770.500
6.	Venit net (4-5)		900.000
7.	Stocuri și alte imobilizări		400.000
8.	Excedent la finele anului 1999		500.000

— mii lei —

Nr. crt.	Indicatori	Prevederi 1999
<b>— Detalierea pe articole de cheltuieli —</b>		
<b>TOTAL CHELTUIELI</b>		<b>15.770.500</b>
I. CHELTUIELI CURENTE		15.270.500
<b>A. Cheltuieli de personal</b>		<b>5.600.500</b>
1. Cheltuieli cu salariile		4.000.000
2. Contribuții pentru asigurări sociale de stat		850.000
3. Cheltuieli pentru constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj		200.000
4. Deplasări, detașări, transferări		280.500
5. Cheltuieli pentru constituirea Fondului de asigurări sociale de sănătate		270.000
<b>B. Cheltuieli materiale și servicii</b>		<b>9.670.000</b>
1. Cheltuieli pentru întreținere și gospodărie		8.720.000
2. Materiale și servicii cu caracter funcțional		250.000
3. Obiecte de inventar de mică valoare sau scurtă durată și echipament		250.000
4. Reparații curente		100.000
5. Alte cheltuieli		350.000
II. CHELTUIELI DE CAPITAL		500.000

ANEXA Nr. 4

CAMERA DEPUTAȚILOR

## PROIECȚIA BUGETULUI PENTRU ANUL 2000

## — Detalierea pe articole de cheltuieli —

— mii lei —

Ca-pitol	Sub-capi-tol	Titlu/Articol	Ali-neat	Denumirea indicatorului	Propuneri 2000	din care:	
						Camera Deputaților	Institutul Român pentru Drepturile Omului
5001				II. CHELTUIELI — TOTAL	1.108.780.230	1.103.889.000	4.891.230
		01		CHELTUIELI CURENTE	620.885.230	616.094.000	4.791.230
		02		CHELTUIELI DE PERSONAL	434.440.230	431.134.000	3.306.230
		20		CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII	186.425.000	184.940.000	1.485.000
		38		TRANSFERURI	20.000	20.000	0
		70		CHELTUIELI DE CAPITAL	487.895.000	487.795.000	100.000
5101				AUTORITĂȚI PUBLICE	1.108.780.230	1.103.889.000	4.891.230
		01		CHELTUIELI CURENTE	620.885.230	616.094.000	4.791.230
		02		CHELTUIELI DE PERSONAL	434.440.230	431.134.000	3.306.230
		10		Cheltuieli cu salariile	177.459.481	175.235.000	2.224.481
		11		Contribuții pentru asigurări sociale de stat	40.801.292	40.304.000	497.292
		12		Cheltuieli pentru constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj	8.870.106	8.762.000	108.106
		13		Deplasări, detașări, transferări	194.892.000	194.567.000	325.000
		13	01	Deplasări, detașări, transferări în țară	176.406.000	176.367.000	39.000
		13	02	Deplasări în străinătate	18.486.000	18.200.000	286.000
		14		Contribuții pentru constituirea Fondului de asigurări sociale de sănătate	12.417.351	12.266.000	151.351
		20		CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII	186.425.000	184.940.000	1.485.000
		24		Cheltuieli pentru întreținere și gospodărie	121.624.000	121.114.000	510.000
		25		Materiale și prestări de servicii cu caracter funcțional	7.099.000	6.535.000	564.000
		26		Obiecte de inventar de mică valoare sau scurtă durată	5.659.000	5.612.000	47.000
		27		Reparații curente	17.367.000	17.312.000	55.000
		29		Cărți și publicații	2.168.000	2.094.000	74.000
		30		Alte cheltuieli	32.508.000	32.273.000	235.000
		38		TRANSFERURI	20.000	20.000	0
		40		Transferuri neconsolidabile	20.000	20.000	0
		70		CHELTUIELI DE CAPITAL	487.895.000	487.795.000	100.000
		72		Investiții ale instituțiilor publice	487.895.000	487.795.000	100.000

Cod capitol	Denumirea capitolului	Numărul maxim de personal care se finanțează în anul 2000		
	TOTAL,	1.977	1.953	24
	din care:			
51 01	AUTORITĂȚI PUBLICE,	1.977	1.953	24
	din care:			
	deputați	343	343	0

ANEXA Nr. 5

CAMERA DEPUTAȚILOR

**PROIECȚIA BUGETULUI DE VENITURI ȘI CHELTUIELI  
al activităților extrabugetare pe anul 2000**

		— mii lei —
Nr. crt.	Indicatori	Prevederi 1999
1.	Excedent la finele anului 1999	500.000
2.	Stocuri și alte imobilizări ale anului 1999	400.000
3.	Venituri în anul 2000	17.695.000
4.	<b>TOTAL RESURSE (1+2+3)</b>	<b>18.595.000</b>
5.	Cheltuieli 2000	17.695.000
6.	Venit net (4-5)	900.000
7.	Stocuri și alte imobilizări	400.000
8.	Excedent la finele anului 2000	500.000

— Detalierea pe articole de cheltuieli —

<b>TOTAL CHELTUIELI</b>	<b>17.695.000</b>
I. CHELTUIELI CURENTE	16.895.000
A. <b>Cheltuieli de personal</b>	<b>5.645.000</b>
1. Cheltuieli cu salariile	4.000.000
2. Contribuții pentru asigurări sociale de stat	850.000
3. Cheltuieli pentru constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj	200.000
4. Deplasări, detașări, transferări	325.000
5. Cheltuieli pentru constituirea Fondului de asigurări sociale de sănătate	270.000
B. <b>Cheltuieli materiale și servicii</b>	<b>11.250.000</b>
1. Cheltuieli pentru întreținere și gospodărie	9.650.000
2. Materiale și servicii cu caracter funcțional	500.000
3. Obiecte de inventar de mică valoare sau scurtă durată și echipament	200.000
4. Reparații curente	300.000
5. Alte cheltuieli	600.000
II. CHELTUIELI DE CAPITAL	800.000

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

**CAMERA DEPUTAȚILOR**

**HOTĂRÂRE**

**pentru modificarea Hotărârii Camerei Deputaților nr. 31/1997  
privind bugetul de venituri și cheltuieli al Camerei Deputaților pe anul 1998, republicată,  
modificată prin Hotărârea Camerei Deputaților nr. 42/1998**

În temeiul art. 61 alin. (1) și al art. 64 din Constituția României, precum și al art. 206 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat,

**Camera Deputaților** adoptă prezenta h o t ă r ă r e.

**Art. I.** — Hotărârea Camerei Deputaților nr. 31 din 29 septembrie 1997 privind bugetul de venituri și cheltuieli al Camerei Deputaților pe anul 1998, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 356 din 17 septembrie 1998, modificată și completată prin Hotărârea Camerei Deputaților nr. 42 din 3 decembrie 1998, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 469 din 7 decembrie 1998, se modifică după cum urmează:

1. Structura bugetului de venituri și cheltuieli al activităților extrabugetare se modifică astfel cum este prezentat în anexă.

2. Anexa nr. 4 la Hotărârea Camerei Deputaților nr. 31/1997 privind bugetul de venituri și cheltuieli al Camerei Deputaților pe anul 1998 se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre, care face parte integrantă din aceasta.

**Art. II.** — Hotărârea Camerei Deputaților nr. 31/1997 Deputaților nr. 42/1998, cu modificările aduse prin preprivind bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 1998, zenta hotărâre, va fi republicată în Monitorul Oficial al modificată și completată prin Hotărârea Camerei României.

*Această hotărâre a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 22 decembrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**VASILE LUPU**

București, 22 decembrie 1998.  
Nr. 46.

*ANEXĂ*

CAMERA DEPUTAȚILOR

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI  
al activităților extrabugetare pe anul 1998**

		— mii lei —
Nr. crt.	Indicatori	Prevederi 1999
1.	Excedent la finele anului 1997	1.721.000
2.	Stocuri și alte imobilizări ale anului 1997	500.000
3.	Venituri în anul 1998	9.479.500
4.	<b>TOTAL RESURSE (1+2+3)</b>	<b>11.700.500</b>
5.	Cheltuieli 1998	10.700.500
6.	Venit net (4-5)	1.000.000
7.	Stocuri și alte imobilizări	500.000
8.	Excedent la finele anului 1998	500.000
<b>— Detalierea pe articole de cheltuieli —</b>		
<b>TOTAL CHELTUIELI</b>		<b>10.700.500</b>
CHELTUIELI CURENTE		10.700.500
<b>A. Cheltuieli de personal</b>		<b>3.851.000</b>
1.	Cheltuieli cu salariile	2.944.000
2.	Contribuții pentru asigurări sociale de stat	610.000
3.	Cheltuieli pentru constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj	135.000
4.	Deplasări, detașări, transferări	37.000
5.	Cheltuieli pentru constituirea Fondului inițial de sănătate	125.000
<b>B. Cheltuieli materiale și servicii</b>		<b>6.849.500</b>
1.	Cheltuieli pentru întreținere și gospodărie	6.444.500
2.	Materiale și servicii cu caracter funcțional	100.000
3.	Obiecte de inventar de mică valoare sau scurtă durată și echipament	60.000
4.	Reparații curente	30.000
5.	Alte cheltuieli	215.000

# HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

### privind efectuarea recensământului general agricol și a anchetelor statistice structurale în agricultură

În temeiul prevederilor art. 11 din Ordonanța Guvernului nr. 9/1992 privind organizarea statisticii publice, republicată,

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — În vederea cunoașterii situației din agricultură sub aspectul structurilor economice și sociale, al dotării cu echipament agricol și al exploatarei pământului, ca efect al procesului de privatizare, în luna decembrie 2002 se va efectua pe întregul teritoriu al României recensământul general agricol.

Art. 2. — (1) Ministerul Agriculturii și Alimentației, Departamentul pentru Administrație Publică Locală și

Comisia Națională pentru Statistică vor asigura secretariatul tehnic al recensământului general agricol.

(2) Autoritățile publice prevăzute la alin. (1) vor prezenta Guvernului, în trimestrul IV al anului 2000, un proiect de hotărâre privind perioada și programul recensământului general agricol, modul de organizare și de finanțare a acestuia, precum și atribuțiile care revin organelor administrației publice centrale și locale în efectuarea recensământului general agricol.

Art. 3. — (1) În anii 1999 și 2000, Comisia Națională pentru Statistică va efectua pe întregul teritoriu al țării ancheta statistică structurală în agricultură, care va cuprinde toți agenții economici care desfășoară activitate agricolă, precum și un eșantion reprezentativ al gospodăriilor populației deținătoare de terenuri agricole și/sau de animale.

(2) Ancheta statistică structurală în agricultură va fi inclusă în Programul anual al cercetărilor statistice al Comisiei Naționale pentru Statistică pentru anii 1999 și

2000, cu respectarea prevederilor art. 7 din Ordonanța Guvernului nr. 9/1992, republicată.

Art. 4. — Fondurile necesare pentru efectuarea acțiunilor prevăzute la art. 3 se asigură de la bugetul de stat, la propunerea Comisiei Naționale pentru Statistică.

Art. 5. — La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă Hotărârea Guvernului nr. 586/1994 privind efectuarea recensământului general agricol, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 284 din 6 octombrie 1994, cu modificările ulterioare.

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

Contrasemnează:

Președintele Comisiei Naționale pentru Statistică,  
**Victor Dinculescu**

p. Ministrul agriculturii și alimentației,  
**Ștefan Pete,**

secretar de stat

p. Secretar de stat, șeful Departamentului  
pentru Administrație Publică Locală,  
**Ioan Onisei**

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

Consiliul pentru Reformă

**Petre Diaconu,**

secretar de stat

București, 21 decembrie 1998.  
Nr. 920.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind aprobarea Acordului de concesiune pentru explorare și exploatare petrolieră în perimetrul EP II — 2 Pâncota

În temeiul prevederilor art. 13 alin. 4 din Legea petrolului nr. 134/1995,

**Guvernul României** hotărâște:

Art. 1. — Se aprobă Acordul de concesiune încheiat între Agenția Națională pentru Resurse Minerale, pe de o parte, și Compania GTI OIL — S.A. București, pe de altă parte, pentru explorare și exploatare petrolieră în perimetrul EP II — 2 Pâncota, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Acordul de concesiune pentru explorare și exploatare petrolieră în perimetrul EP II — 2 Pâncota, aprobat potrivit art. 1, intră în vigoare la data publicării prezentei hotărâri în Monitorul Oficial al României și va fi transmis semnatarilor acordului.

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

Contrasemnează:

Ministrul industriei și comerțului,

**Radu Berceanu**

Ministrul finanțelor,

**Decebal Traian Remeș**

Președintele Agenției Naționale pentru Resurse Minerale,

**Mihail Ianăș**

București, 21 decembrie 1998.  
Nr. 921.

---

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.